

English : This is written in "Easy Japanese" that is easy for foreigners to understand.

中 文 : 此市政信息报是用外国人易懂的「简明日语」编写的。



外国人のための 「ちば市政だより」

ねん がつごう
2023年3月号

にほんごばん
やさしい日本語版

だいご
第158号

はっ こう こうえきざいだんほうじん ちば しこくさいこうりゅうきょうかい へん しゅう
発行：公益財団法人千葉市国際交流協会 編集：THANKS

〒260-0026 千葉市中央区千葉港2-1 千葉中央コミュニティセンター2階

TEL : 043-245-5750 FAX : 043-245-5751

ホームページ : <https://www.ccia-chiba.or.jp/>

フェイスブック : <https://www.facebook.com/ccia1994>

この やさしい日本語版は 右の
QR コードから ダウンロード
することが できます



ちば しこくさいこうりゅうきょうかい にほんご
千葉市国際交流協会で 日本語を
まな
学びませんか？ くわしいことは
みぎ
右の QR コードから



2023年3月18日(土) 幕張豊砂駅開業

幕張新都心は 毎日の活動して

いる人口が 約23万人になり

ました。

便利になるよう 幕張新都心内の

二つ目の駅として JR京葉線の

新しい駅「幕張豊砂駅」が

3月18日(土)に できます。

質問：交通政策課 ☎043-245-5351

★幕張豊砂駅開業まつり

新しい駅ができたのを 記念するとともに 千葉市の
政令都市30周年を 記念して イベントを開催
します。

イベントは マスコットキャラクターが 大集合
したり 消防と警察車両の展示や 縁日なども
あります。

時間・会場などの くわしいことは

幕張豊砂駅開業まつりで 検索するか 質問して
ください。

質問：都市政策課 ☎043-245-5269



交付・犬の登録などの手続きも

同時にできます

会場：市内15か所

期間：4月8日(土)～5月21日(日)

日時は会場により異なります。

料金：3,500円

犬の登録は別に 3,000円必要です。

注意：

- ①登録済みの人は 3月に郵送する はがきを持って
きてください。
- ②市外で登録し千葉市に転入した犬が 集合注射
を受ける場合は その前に住所変更の届出が
必要です。
- ③犬が病気の時は 注射を受けられないことがあり
ます。他の日に 別の会場か動物病院で注射を受
けてください。

質問：動物保護指導センター ☎043-258-7817



年1回の狂犬病予防注射を

必ず受けさせましょう！

生まれてから91日以上犬を飼っている人は

犬の登録と年1回の予防注射を してください。

集合注射会場で狂犬病予防注射・注射済票の

区役所窓口などで 証明書取得に

キャッシュレス決済が 利用できます

区役所などの証明書発行窓口で キャッシュレス
カード・電子マネー・バーコード決済で 手続きがで
きるようになりました。

対象手続きは

- ①住民票の写し・個人の戸籍全部・

印鑑証明書など

②市県民税所得証明書・納税証明書など

くわしいことは千葉市 キャッシュレス 証明で
検索するか 質問して ください。

質問：①は区政推進課 ☎043-245-5135

②は課税管理課 ☎043-245-5119

住民票の写しなどはコンビニエンスストア
などで取得できます

住民票の写しや印鑑証明書
などの証明書は マイナンバー
カードを利用して
コンビニエンスストアなどの
マルチコピー機で 取ることが
できます。



★取ることができる証明書

①住民票の写し・印鑑証明書・市県民税所得
証明書

利用できる時間：6:30～23:00

料金：250円

②戸籍全部事項証明書・戸籍個人事項証明書

利用できる時間：9:00～17:00

(土・日曜日・祝休日を除く)

料金：400円

③予防接種証明書（ワクチンパスポート）

利用できる時間：6:30～23:00

料金：120円

★利用できる店

セブンイレブン・ローソン・ファミリーマート・
ミニストップ・イオンスタイルなど

くわしいことは千葉市 コンビニ交付で検索して
ください。

質問：区政推進課 ☎043-245-5134

3月から出産・子育て応援プランを開始

出産・子育てを応援します

安心して出産・子育てができるよう 面接や訪問な
どの支援のほか 妊娠中と出産後に 給付金を支給
する支援も 行います。

★対象者

①2022年4月1日～2023年2月28日に妊
娠届または 出生届を出した人

②2023年3月1日以降に妊娠届を出した人

③2023年3月1日以降に生まれた子を育ててい
て 母子手帳別冊の「出生通知書」を
出した人など

★支給金額

妊婦1人あたり 5万円

子ども1人あたり 5万円

★申請方法

対象者①の人：3月以降に案内を
送付します

対象者②の人：妊娠届を出したときに
申請書を配布します。

対象者③の人：4か月児検診までに訪問し
申請書を 配布します。

質問：市出産・子育て応援プラン給付金事務局

☎0570-043-543



市営住宅の空き家入居者

①一般

申込資格：入居収入基準
の世帯で 緊急連絡先
がある などの
要件を 満たす人。

②期限付き（子育て 世帯向け）

申込資格：①を申込める人で 小学生以下の
子どもと 45歳以下の 親だけの世帯。

入居期限：住みはじめた日から 10年間

入居予定日：2023年7月1日(土)から

抽選日：4月28日(金)

申込書：3月24日(金)から 市住宅供給公社

・区役所地域振興課・県住まい情報プラザ
(中央区栄町1-16)で もらえます。

申込資格など くわしいことは 質問して
ください。

申込：4月1日(土)～10月(この間の

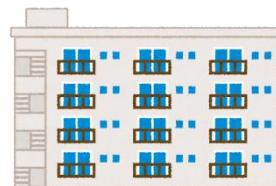
郵便局のスタンプがあれば いいです)

申込書と必要書類を 〒260-0026 中央区

千葉港2-1 千葉市住宅供給公社へ 郵送して
ください。

*重複での 申込はできません。

質問：千葉市住宅供給公社 ☎043-245-7515



3月1日～7日 春の火災予防運動

空気が乾燥し 火事が起きやすい季節です。火事をふせぎ 命を守る 大切なことは



- ①寝たばこをしない・させない
 - ②ストーブは 安全な場所です。安全装置がついたものを使う
 - ③電気のコンセントは ほこりをとる。つかわないプラグは とりはずす。
 - ④住宅用火災報知器は 定期点検する。
 - ⑤カーテンや 寝具などは 燃えにくいものを使う。
 - ⑥お年寄りや 体の不自由な人の にげる方法を 決めておく。など
- 質問：消防局予防課 ☎043-202-1613

必ず守ろう！ 自転車のルール

自転車は 手軽に利用できる 乗り物ですが 交通ルールを守って 車道を走る必要があります。安全な自転車の 利用のために

- ①歩いている人を 大事にします
- ②車道の左端を 走ります
- ③暗い場所では ライトを点けます。
- ④自転車保険に加入しよう！自転車保険に 必ず入って ください。
- ⑤自転車に乗る前に点検！ ヘルメット！安全に走るために 自転車の 点検をして ください。交通事故から守るため ヘルメットをして ください。

質問：自転車政策課
☎043-245-5607



イベント・催し

新型コロナウイルスの影響で 催し(イベント)が 変更・中止・延期になる場合があります

体の具合が悪いときは イベントに 行かないで ください。新しい情報は それぞれのイベントの主催者に きて ください。

千葉城さくら祭り

千葉城さくら祭りは 亥鼻公園で ひらかれます。千葉で作られた 野菜や食品などが 買えます。夜になると 明かりがついて とてもきれいです。太鼓などの演奏を 見ることができます。



日時：3月25日(土)～4月2日(日)

12:00～21:00

会場：亥鼻公園(中央区亥鼻1-6)

- ①千葉城のライトアップ 18:00～21:00
 - ②地元物産品・農産物などの販売 3月25日(土)・3月26日(日)・4月1日(土)・4月2日(日) 12:00 から (全部売れたら終わりです)
 - ③伝統芸能など 3月25日(土)・26日(日) 4月1日(土)・4月2日(日) 12:00～17:00
- くわしいことは 千葉城 さくら祭り で検索してください。

質問：千葉城さくら祭り実行委員会
☎043-242-0007

動物公園 浪曲口演会

「シートン動物記〜クマ王モナーク」

「浪曲」は、日本の伝統文化です。日本の楽器「三味線」の演奏にあわせ 歌いながら 話をします。誰でも楽しめます。

日時：3月19日(日)

13:30～15:00

場所：動物公園 動物科学館レクチャールーム

定員：早い人から 150人

申込：当日 直接会場へ来て ください。

料金：入園料として 700円

*中学生以下は 無料

質問：動物公園 ☎043-252-1111



ワンコイン コンサート

マリンバ演奏など

日時：5月21日(日)

14:00～15:00

会場：イオン稲毛店文化ホール(稲毛区小仲台1)



定員：早い人から 180人
 料金：一般500円 小学生以下100円
 （親の膝で見られる 乳幼児は無料）
 申込：電話で申し込んで ください
 千葉市文化センター ☎043-224-8211
 質問：千葉市文化振興財団 ☎043-221-2411

よい子の交通安全教室

日時：4月15日(土) 14:00～15:30
 会場：花見川緑地交通公園
 内容：①交通安全教室など
 ②白バイの 走るパフォーマンス など
 対象：4月から小学校に入学する 新1年生
 （保護者が一緒に来てください）
 定員：①早い人から 40人
 ②は 定員がありません。
 当日 直接会場に来て ください。
 申込：①電子申請で *千葉市 電子申請 で検索
 質問：地域安全課 ☎043-245-5148

生涯学習センターの催し

①月曜名画座「サンセット大通り」
 日時：3月6日(月)
 10:00～11:50・14:00～15:50
 定員：各回 早い人から 300人
 ②木曜名画座「汚名」
 日時：3月16日(木) 10:00～11:45
 14:00～15:45
 定員：各回 早い人から 300人
 ③3月親子アニメ上映会
 日時：3月25日(土) 10:00～11:00
 13:00～14:00
 定員：各回早い人から 50人
 受付：①・②・③とも当日 直接会場に来て
 ください。
 質問：生涯学習センター（中央区弁天3-7）
 ☎043-207-5820

相談

一人で悩まず 相談を

3月は自殺対策強化月間です。
 自殺を防ぐために大切なことは 周りの人が 変化に

気づくことです。
 大切な いのちを守るため
 最近元気がない 様子が変だ
 など 気になる人がいたら
 声をかけて ください。



★対面での相談

①こころと命の相談室（予約制）
 予約専用 ☎043-216-3618(平日9:30～16:30)
 月・金曜日18:00～21:00
 土曜日(月2回)日曜日(月1回)10:00～13:00
 3月7日(火)～3月9日(木)18:00～21:00にも
 臨時の相談があります。
 場所：中央区新町18-12 第8東ビル501号室

★電話・LINEでの相談

①夜間・休日の心のケア相談
 平日17:00～21:00
 土・日曜日 祝日 休日13:00～17:00
 ☎043-216-2875またはLINE
 ②千葉いのちの電話
 24時間365日 ☎043-227-3900
 ③こころの健康センター ☎043-204-1582
 ④保健福祉センター健康課
 中央 ☎043-221-2583 花見川 ☎043-275-6297
 稲毛 ☎043-284-6495 若葉 ☎043-233-8715
 緑 ☎043-292-5066 美浜 ☎043-270-2287

くわしいことは千葉市 こころの悩み相談で
 検索するか 質問して ください。
 質問：精神保健福祉課 ☎043-238-9980

外国人のための 法律相談

弁護士による 法律相談です。
 ①3月11日(土)13:00～16:00
 ②3月27日(月)17:00～20:00
 場所：千葉市国際交流プラザ
 （中央区千葉港2-1）
 定員：申込の 早い人から
 ①と②とも4人



相談は 無料です。
 通訳を 希望する人は 申し込む
 ときに 相談して ください。
 申込・質問：千葉市国際交流協会
 ☎043-245-5750